

Aprile 2008

iscriz. al Tribunale di Roma
n. 306/92 del 14.5.92
sped.A.P. - D.L. 353/2003 (Conv. in L.
27/02/2004 n. 46) art. 1 comma 1 -
D.C.B. - Roma
taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione
UNACOMA Service srl
Via Venafro, 5 - 00159 Roma
tel. 06.43298.1 - fax 06.4076370
mondomacchina@unacoma.it
www.unacoma.it

Direttore:
Guglielmo Gandino

Direttore responsabile:
Girolamo Rossi

Caporedattore:
Barbara Mengozzi

Segreteria di redazione:
Emanuele Bredice

Comitato di redazione:
**Marco Acerbi, Patrizia Conti,
Valentina Marraffa, Patrizia Menicucci,
Luca Nutarelli, Fabio Ricci,
Federica Tugnoli**

Hanno collaborato a questo numero:
**A. Assirelli, S. Baldini, E. Bredice,
F. Di Fulvio, G. Fancello,
V. Festa, G. Losavio, B. Mengozzi,
M. Orteni**

Traduzioni a cura di:
J. Bees, GP. Gainsforth

Progetto grafico e impaginazione:
Angelo Ricceri

Fotografie:
**E. Bredice, G. Cocco,
Immaginopoli srl, AA.VV.**

Archivi:
UNACOMA/COMAMOTER

Fotocomposizione-Fotolito:
Ferpenta Editore s.r.l.
Via R. Gabrielli di Montevercchio, 15/17
00159 Roma
Tel. 0699704908 - Fax 0643597983
e-mail: ferpenta@fastwebnet.it

Stampa:
Stilgrafica s.r.l.
Via I. Pettinengo, 31/33 00159 Roma
Tel. 0643588200 - Fax 064385693
e-mail: info@stilgrafica.com

Pubblicità:
Concessionaria in esclusiva
PROMOSYSTEM s.r.l.
Via Rivani, 55 - 40138 Bologna
Tel. 0516014411 - Fax 0516014059
e-mail: info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile dell'Unione
Nazionale Costruttori Macchine Agricole
(UNACOMA)

Abbonamento annuale:
Italia e UE 30,00€
estero 40,00€

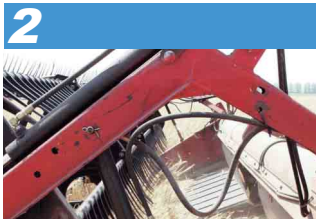
ISSN 1125-422X



Associato all'USPI
Unione Stampa
Periodica Italiana

Tiratura 25.000 copie

SOMMARIO



2
**Agrievolution: summit mondiale
sulla meccanizzazione agricola**
a cura della Redazione
*Agrievolution: world summit
on agriculture and mechanization*

4
**Confagricoltura e UNACOMA: know-
how italiano per i Paesi emergenti**
a cura della Redazione
*Confagricoltura, UNACOMA: italian
know-how for emerging countries*

6
**Tecnologie avanzate
per la forestazione**
di Sanzio Baldini e Fulvio Di Fulvio
Advanced forestry technology

12
**Pioppo e canna comune per energia
da biomassa**
di Marcello Orteni
*Energy from biomass using poplar and
giant reeds*

16
**Prosegue la crescita di Same Deutz-
Fahr**
di Barbara Mengozzi
*A brilliant close of 2007 for Same
Deutz-Fahr*

18
L'industria meccanica nell'Alto-Tevere
a cura della Redazione
*The mechanics industries of the Upper
Tiber*

20
Fiera di Savignano: 100.000 presenze
di Emanuele Bredice
*Piedmont's farm equipment fair hits
100,000*

22
**Macchine e attrezzature per la filiera
foresta-legno**
a cura della Redazione
*Machinery and equipment
for the forestry-wood line*

24
**Fae Group: l'ampia gamma
di macchine della serie Road**
a cura della Redazione
*The Fae Group: a wide range of machines
in the Road series*

26
Dalla Falc il nuovo BobLand
a cura della Redazione
The new BobLand from Falc

28
**Gruppo in espansione: nasce
Faresin Industries**
a cura della Redazione
The birth of Faresin Industries



a cura di Giulio Fancello
e Barbara Mengozzi

29
**Lombardini: sinergie in atto
con Kohler Engines**
di Giovanni Losavio
*Lombardini, partnership and integration
with Kohler*



30
**Pneumatici agricoli:
l'innovazione va tarata sui nuovi
impieghi**
di Alberto Assirelli
Farm tires: seeking a new flexibility

36
**Un segmento di mercato
in forte evoluzione**
di Barbara Mengozzi
*Tires for agriculture: an evolving
segment*

38
**Trelleborg: specializzata
in agricoltura**
di Barbara Mengozzi
*Trelleborg: focus
on the agricultural tires*

40
**Tecnologia Ultraflex
per l'AxioBib di Michelin**
di Valeria Festa
*Michelin AxioBib featuring
Ultraflex technology*

42
**I Maxi Traction di Firestone
per trattori di oltre 180 CV**
di Barbara Mengozzi
*Firestone Maxi Traction tire
for tractors over 180 HP*

44
**Maggior volume d'aria
per gli Optitrac R+ di Goodyear**
a cura della Redazione
*A larger air volume inside the
Goodyear's Optitrac R+ farm tire*

46
**Una gamma molto vasta
per l'Indiana BKT**
di Barbara Mengozzi
A very large product range for BKT

48
**Carichi elevati e basse pressioni
di gonfiaggio per i nuovi radiali
Continental**
di Valeria Festa
*Heavy loads and low tire pressures
for the new Continental radials*

50
**Flottazione radiale
per Alliance Tire**
di Valeria Festa
Alliance and its radial flotation tires

52
**Mechanical Power Transmission
& Motion Control a FieraMilano**
di Giovanni Losavio
*Mechanical Power Transmission
& Motion Control in Milan*

54
Giornale/News